

# 大漢公報

The Chinese Times  
Established in 1907,  
Published every day except Sunday  
& Holidays by The Chinese Pressmen  
in Canada Publishers Limited  
"Second class mail registration number 0099"  
1 East Pender Street  
Vancouver, B.C. Canada  
V6A 1S9  
Phone: (604) 685-8941  
685-8812

## 十二屆全代會召開在即 領導層將改組 中國共產黨將廢黨主席 鄧小平仍為主要領導人

【北京電】中國副總理萬里，前日對訪之日本代表團稱，即將在九月一日召開之中國共產黨第十二屆全國代表大會，將廢除黨主席及黨副主席。萬里透露，全代會將修改黨章，同時領導層將進行重大改組，副主席鄧小平仍將起主要作用，且將保留其最高軍事領導人的職務。

萬里暗示，中國共產黨改組後的最髙職位將由書記，而現時書記一職，係由黨主席胡耀邦兼任。

萬里說，年七十六歲的鄧小平希望退休，但人民表示反對。鄧小平兩次遭毛澤東整肅後，為實現其政策而建立獨立領導層，一直起著重要決策作用。

萬里較早時曾謂，第十二屆全代會將為年邁之領導人而設立顧問委員會，而鄧小平將參加該委員會為成員。萬里又謂，鄧小平已拒絕擔任毛澤東在文化大革命時所廢除，而將重新設立之國務院。

鄧小平現時為中國共產黨軍事委員會主席，該職位使他成為全國武裝部隊之最高領袖。萬里說，鄧小平聲望極高，如不繼續擔任最高軍事領導人的職務，則極不適當。

至於第十二屆全代會將修改之黨章，是否仍保留黨的軍事委員會，則目前尚未明瞭。但今年年底即將通過之新憲法，則將設立國家的軍事委員會而非黨的軍事委員會。

據此間消息來源稱，雖然最近發生日本竄改教科書史實問題，中國副總理萬里仍表示，中國肯定歡迎日本首相上述談話，顯示中國希望在日本首相到訪之前，解決上述問題。據報導，萬里對日本客人說，如日本準備正確地寫教科書，則上述竄改教科書問題必須解決。

## 日軍殘酷近代無與比擬 數千戰俘死於日細菌戰

【倫敦電】據英國衛報，第二次世界大戰期間，最低限度有三千多名中國、蘇聯、蒙古以及美國戰俘，死於在哈爾濱的一個日本細菌實驗室中。該報說，當時日軍之殘酷，近代無與比擬，甚至納粹的毒氣室也似乎「人道」得多。這些戰俘，除受細菌戰單位的實驗外，還被活活餓死。

有關這個日本細菌戰的單位，最近日本政府也正式承認存在。

加拿大銀行利率  
【渥太華電】加拿大銀行利率，昨日大幅下跌。由上星期百分之十五，降至百分之十四點五。

## 根據協議美提供武器 每年銷售量可達八億元

【北京路透電】中國政府稱，中美兩國就美國向台灣提供武器達成協議而發表的聯合公報，只是解決該問題問題的開端。

自從一九七九年一月中美關係正常化以來，上述問題在性能及數量上不超過兩國建交以來的近幾年的水平。例如一九七九年銷量約八億美元。

## 尼克遜下月訪華 英女皇明年三月 乘遊艇訪域多利

【紐約電】據北京消息，中國為紀念上海公報十週年，特邀請美前任總統尼克遜訪華，並主持儀式。此為他八年來第四次訪問中國。

【域多利電】據消息，雖然最近發生日本竄改教科書史實問題，中國副總理萬里仍表示，中國肯定歡迎日本首相上述談話，顯示中國希望在日本首相到訪之前，解決上述問題。據報導，萬里對日本客人說，如日本準備正確地寫教科書，則上述竄改教科書問題必須解決。

## 華東東主被槍傷 警方拘獲三疑犯

【溫哥華訊】華東東主被槍傷案，警方經過嚴密偵查，於昨日拘獲三名疑犯，並於昨日內審訊。據悉：傷者目前的傷勢令人滿意。

【域多利訊】卑詩省政府以現時正值經濟不景時期，遂決定取消已施行達二十年的「省府牙醫保健」。

## 日國民代表大會通過決議 籲首相急謀解決改史問題

【東京路透電】日本國民代表大會日前通過一項決議，要求日本首相鈴木善幸派出特別使節，以澄清日本並無意逃避第二次大戰時暴行的責任。

決議中責成教科書是極其不智之舉，並且說在戰爭中死難者以百萬計人民的鮮血，絕對不能以一枝筆來改變或歪曲的。

決議中又稱，日本對中國侵略的侵略是人類歷史上最殘酷的，最殘酷的事，要洗刷掉。

## 本週末雲集將有盛大遊行 慶祝七五週年紀念

【溫哥華訊】太平洋國家展覽會，簡稱PNE，今年為慶祝七十五週年紀念，本週末六開時雲集將有盛大遊行。

據悉：遊行由上午十時從佐治街及狄威街開始，經布萊，喜士街至奇勒街為止。參加遊行的四十名美、少、女，來自全省各地。這些參加PNE小姐選美者，除選美外，今年展覽會表演節目豐富，所展覽者亦名目繁多。預料將吸引大批參觀者。

## 華裔老年男子 慘遭火車碾斃

【卑詩米訊】加拿大太平洋鐵路一列運貨火車，最近在市內附近將一名華裔老年男子碾斃。警方稱，死者名周(譯音)六十九歲，係溫哥華居民。

忠誠救國  
義俠除奸

天氣報告  
今日最高氣溫  
三十二度  
今日最低氣溫  
二十度

新聞簡訊  
▲本城比一名男子，因毆打一名女子的司機的罪名成立，被法官判處在社區工作二百小時。  
▲溫哥華東區五十四號路，一住宅昨日發生火警，一名姓名未詳男子遭火灼傷，傷勢頗為嚴重。  
▲卑詩省政府要求本省牙醫生自動限制加薪至百分之六。省府發言人希望此事能於本年九月一日開始實行。(尚有新聞刊在第七版)

五男子昨被處決  
【北京路透電】據華社報導，七月廿五日金新華社說，該等男子被控以作反革命用途，經上海中級人民法庭審訊兩天後，被告等均承認控罪。伊留中十八型民航空機，並要求將之飛往台灣，被告等

招牌  
黃龍驤  
BEST SIGNS CO.  
4705 GLADSTONE, VAN.  
437-5189

珠城海鮮酒家  
PINK PEARL CHINESE SEAFOOD RESTAURANT  
1132 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER, B.C.  
Tel. 253-4318

每日供應精美點心  
游水生猛龍蝦、石斑、蟹  
價錢合理 招呼週到  
各款魚翅及燉品歡迎預訂

KEEFER 僑發有限公司  
IMPORTS LTD.  
267 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C., V6A 1X6  
TELEPHONE: (604) 669-2351  
溫哥華奇化街267號

冰蝦 由中、越、港三線運到  
鮑參翅肚燕窩 膠盒包裝 適逢佳節  
雜貨齊全  
蔬菜日日新鮮  
天天營業至六時半

元豐公司 YUEN FONG CO. LTD. 列治文分店  
YUEN FONG CO. LTD. 列治文分店

謹定於八月廿一日正式開業，當日下午三時瑞獅助慶  
由八月廿一日起至八月廿八日止，一連八天九折酬賓！

特此敬告各界僑胞  
光臨指導惠顧！

地址 CAMBIE PLAZA NO. 5 RD. 夾 CAMBIE ROAD, 列治文  
電話 278-4200

元豐公司 YUEN FONG CO. LTD.  
廿八週年紀念，大減價 謹訂於八月廿六，廿七，  
廿八日(星期四五六)一連三天(除白米及特價品外)  
一律九折。

另設抽獎，總店及列治文分店同時分別舉行，(凡購貨五元以上者可獲獎券一張，多買多送)，八月廿八日下午五時半當眾開獎，獎品豐富，計有：  
頭獎：價值二百元的江西大號黑花三星花盆一對。  
二獎：價值一百五十元的台灣20寸壽星公一個。  
三獎：價值一百元的中國16寸紅洋蓮八仙花瓶一個。  
四獎：價值七十五元的香港膠麻雀雀一張。  
五獎：價值三十元的七頭台灣茶具一套。

特此敬告各界僑胞  
光臨指導惠顧！

242 East Pender St., Vancouver B. C.  
電話 683-6858 683-6859

余宏榮律師競選市參議員  
REGISTER TO VOTE FOR WILLIAM YEE



為了有華裔代表在市政府！  
一定要支持余宏榮律師競選市參議員！  
請在八月二十一日前登記為溫哥華市選民  
閣下如需要查詢或協助辦登記手續  
請撥電話六八二八三三六

有資格而尚未登記的市民可以在八月十六至二十號  
下午二時半到五時半和晚上六時至九時去下列社區中心登記：

士達孔拿社區中心 601 KEEFER 街  
卡尼治社區中心 401 MAIN 街  
畢列頓社區中心 1661 NAPIER 街











### 偷空赴台灣約會佳人

## 劉永往探戴良純 聲稱此行非求親

△劉永往探戴良純，聲稱此行非求親，而是去探望良純，並與她見面。劉永往在探訪戴良純時，曾與她見面，並與她見面。劉永往在探訪戴良純時，曾與她見面，並與她見面。

△劉永往探戴良純，聲稱此行非求親，而是去探望良純，並與她見面。劉永往在探訪戴良純時，曾與她見面，並與她見面。劉永往在探訪戴良純時，曾與她見面，並與她見面。

### 翁靜晶會練功夫 一拳打暈男同學

## 只因他當時想錫她

△翁靜晶會練功夫，一拳打暈男同學，只因他當時想錫她。翁靜晶在練功時，曾與男同學見面，並與他見面。翁靜晶在練功時，曾與男同學見面，並與他見面。

△翁靜晶會練功夫，一拳打暈男同學，只因他當時想錫她。翁靜晶在練功時，曾與男同學見面，並與他見面。翁靜晶在練功時，曾與男同學見面，並與他見面。

### 劉志榮為遵守言諾 避港製片人接觸她

## 陸一輝來港 曾二遷酒店

△劉志榮為遵守言諾，避港製片人接觸她。陸一輝來港，曾二遷酒店。劉志榮在避港期間，曾與陸一輝見面，並與他見面。劉志榮在避港期間，曾與陸一輝見面，並與他見面。

△劉志榮為遵守言諾，避港製片人接觸她。陸一輝來港，曾二遷酒店。劉志榮在避港期間，曾與陸一輝見面，並與他見面。劉志榮在避港期間，曾與陸一輝見面，並與他見面。



消息視

### 《海上夜》與霞秋襲

曼其何

《海上夜》與《霞秋襲》是兩部近期上映的電影。這兩部電影在市場上表現良好，吸引了不少觀眾。這兩部電影在市場上表現良好，吸引了不少觀眾。

**勝任車蓬接裝廠**  
專業承接各類車蓬安裝、維修、保養。  
地址：398 Kingsway Van. B.C.  
電話：673-3361

**劉承接裝修**  
承接各類室內裝修、油漆、木工工程。  
地址：605 W. 41st Ave.  
電話：879-4389

**朱氏裝修**  
承接各類室內裝修、油漆、木工工程。  
地址：433-9784

**麥秋油漆工程**  
承接各類油漆、裝修工程。  
地址：874-1240

**水喉漏水**  
專業修理各類水喉、水管、馬桶。  
地址：437-6893

**崇雅油漆木工**  
承接各類油漆、木工工程。  
地址：879-1309

**奧林比亞電視公司**  
承接各類電視、音響、錄影器材。  
地址：255-4543

**平勝土木裝修工程**  
承接各類土木、裝修工程。  
地址：551-1828

**KAM LAI Canada Permanent Trust**  
專業提供各類房地產服務、買賣、租賃。  
地址：377-5623

**Wolstencroft Realty Corporation**  
專業提供各類房地產服務、買賣、租賃。  
地址：324-4752

**陳憲明 STEPHEN CHEN, B.S.**  
專業提供各類房地產服務、買賣、租賃。  
地址：876-8841

**Canada Permanent Trust**  
專業提供各類房地產服務、買賣、租賃。  
地址：266-8988

**達新實業燕梳公司**  
專業提供各類房地產服務、買賣、租賃。  
地址：879-6331

**DASON REALTY**  
專業提供各類房地產服務、買賣、租賃。  
地址：437-1719

**胡鶴洲 KEN WU**  
專業提供各類房地產服務、買賣、租賃。  
地址：420-1851

**DOGWOOD RLTY 多活實業公司**  
專業提供各類房地產服務、買賣、租賃。  
地址：876-8841

**FRANCIS CHEUNG (張子喬)**  
專業提供各類房地產服務、買賣、租賃。  
地址：271-3112

**HOLIA CHOW (周太)**  
專業提供各類房地產服務、買賣、租賃。  
地址：271-7874

**B B 公司 BLOCK BROS. REALTY**  
專業提供各類房地產服務、買賣、租賃。  
地址：273-3111















### 工業稅收重及經濟不景氣影響 蘭里商業受打擊

【本報訊】蘭里市議會最近舉行會議，討論商業稅收問題。市長拜倫德表示，由於工業稅收重及經濟不景氣影響，蘭里商業受到打擊。他指出，去年工業稅收增加百分之二十，而商業稅收則減少百分之十。他呼籲省府減輕工業稅收，以刺激商業發展。

### 陳穎川總堂 定期秋祭

【本報訊】本埠陳穎川總堂，定於八月廿九日（星期日）下午一時，在該堂舉行秋祭。屆時將有祭典、酬神、演戲等活動。歡迎各界人士參加。

### 洪門叔父陳民安 榮壽宴客捐公益

【本報訊】李君由香港前來參加親朋好友壽宴，並設茶會招待。洪門叔父陳民安，於八月廿九日（星期日）下午一時，在該堂舉行榮壽宴。屆時將有祭典、酬神、演戲等活動。歡迎各界人士參加。

### 雲高華市府缺乏經費 限制停車表難施行

【本報訊】雲高華市議會最近通過一項限制停車表難施行的決議。由於市府缺乏經費，無法購買足夠的停車表。市議會決定，將限制停車表難施行的範圍縮小，以節省開支。

### 增設英文班 中文閱覽室

【本報訊】華埠中文閱覽室，最近增設英文班。該班由該室負責人主持，每週一課。此外，該室還增設了中文閱覽室，供市民借閱中文書籍。

### 卑詩渡輪載客減 受省府最近僱員罷工影響

【本報訊】卑詩渡輪公司最近表示，由於受省府最近僱員罷工影響，渡輪載客量大幅減少。該公司表示，渡輪載客量已降至去年同期的百分之六十。這將對渡輪公司的營運造成嚴重影響。

### 從余宏榮君 競選市參的聯想

停車不便，以及許多難以預料的問題，因此他決定參加競選。余宏榮君最近表示，他決定參加市參競選。他認為，市參競選是一個展示自己才能的好機會。他將致力於改善市內交通、環境衛生等問題。

### 林族孟蘭節掃墓 受省府最近僱員罷工影響

【本報訊】林族孟蘭節掃墓，定於八月廿九日（星期日）下午一時，在該堂舉行。由於受省府最近僱員罷工影響，掃墓活動將受到一定程度的影響。林族成員將儘量克服困難，如期舉行掃墓活動。

### 華埠法律講座 舉辦法律講座

【本報訊】華埠法律講座，定於八月廿九日（星期日）下午一時，在該堂舉行。該講座將邀請法律專家，就法律問題進行講解。歡迎各界人士參加。

### 華埠實業出售

【本報訊】華埠實業出售，位於華埠最佳及最旺地點。該實業包括多間商店、辦公室等。有意者請洽伍慧芬小姐。

### 文匯學校招生

【本報訊】文匯學校招生，包括幼兒班、小學各級插班生。學校環境優美，師資優良。有意者請洽學校招生處。

### 華光建築公司

【本報訊】華光建築公司，承接新屋、改建加建舊屋、土庫、寫字樓及各行業裝修。公司信譽昭著，服務周到。有意者請洽公司。

### 龍鳳大餅家

【本報訊】龍鳳大餅家，代理批發中秋月餅、真材實料、歡迎外埠。地址：247E. Keefer Street, Vancouver, B.C.

【本報訊】華埠法律講座，定於八月廿九日（星期日）下午一時，在該堂舉行。該講座將邀請法律專家，就法律問題進行講解。歡迎各界人士參加。

【本報訊】華埠實業出售，位於華埠最佳及最旺地點。該實業包括多間商店、辦公室等。有意者請洽伍慧芬小姐。

【本報訊】文匯學校招生，包括幼兒班、小學各級插班生。學校環境優美，師資優良。有意者請洽學校招生處。

【本報訊】華光建築公司，承接新屋、改建加建舊屋、土庫、寫字樓及各行業裝修。公司信譽昭著，服務周到。有意者請洽公司。

【本報訊】龍鳳大餅家，代理批發中秋月餅、真材實料、歡迎外埠。地址：247E. Keefer Street, Vancouver, B.C.

【本報訊】MACAULAY NICOLLS MAITLAND & CO. LTD. 16th Floor, Granville Square, 200 Granville Street, Vancouver, B.C. V6C 2R6. 電話：681-4111

【本報訊】T. C. ELECTRIC 1471 E 4th Ave Vancouver B.C. V5N 1J6 Phone 253-5668 LICENSED GAS FITTERS 代取政府八百元

【本報訊】殺入王與遜 上訴被拒絕 海峽水喉

【本報訊】元豐 YUEN 謹定由八月廿八日

【本報訊】裕華國貨公司 YUE HWA IMPORT CO. 65 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 電話：685-1872

【本報訊】大減價 五折 清貨

【本報訊】新張營業 Hastings Video Ltd. 2605 E. Hastings St. Vancouver, B.C. Tel: 251-6525

【本報訊】廿八日 另設抽獎 分獎券一張 下午五時 頭獎：一萬元 二獎：一千元 三獎：五百元 四獎：一百元 五獎：五十元

【本報訊】GRAND TRADING CO. LTD. 香港市場批發 WHOLESALE 236 EAST PENDER STREET TEL: 669-5840

【本報訊】ming's 名園大酒家 683-4722 141-147 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1T6, CANADA

【本報訊】ming's 名園大酒家 683-4722 141-147 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1T6, CANADA

